

生涯学習の拠点 中央図書館が充実!

中央図書館は区立図書館の中心として、様々な分野の専門的な図書なども充実してきました。今春にはさらに約6万冊が加わり、将来は50万冊の蔵書を擁する大規模な図書館になります。また、23区で初めて実現した便利なインターネット予約などの機能も備えています。生涯学習の場として、ぜひ中央図書館をご利用ください。

問 中央図書館 ☎(3656) 6211

蔵書が充実

3月には都立図書館から移管を受けた文学・哲学・心理学・歴史・地理・語学を中心とする図書約6万冊が追加収蔵されます。中央図書館は、仕事に生かしたい方・知識を深めたい方のために、そして、生涯学習に取り組む学びの場としてより一層充実します。

検索機能が充実

資料探し・調べ物は気軽にご相談ください。様々なデータや資料の検索に使えるCD-ROMも揃っています。また、区立図書館の蔵書はすべてお近くの図書館に取り寄せて利用することができ、返却も可能です。

インターネットで予約ができます

インターネットからすべての区立図書館の蔵書を探すことができます。また、貸し出し券をお持ちの方は区立図書館のホームページから予約することもできます。

図書館ホームページ <https://www.library.city.edogawa.tokyo.jp/>
iモード <https://www.library.city.edogawa.tokyo.jp/imode2.html>

さらに充実! 8番目の図書館建設へ

15年度からコミュニティ会館と併設する本格的な図書館(東葛西8丁目)の建設に取り組みます。



■児童図書・絵本・紙芝居も充実しています(1階こども図書館)

再発見!!

江戸川もよう

~江戸川区を描いた作家とゆかりの人~ 《入場無料》

江戸川区を描いた作家・作品・ゆかりの方を本や写真でご紹介します。

日時 2月16日(日)まで
9時~16時30分
会場 中央図書館講習室
(中央3~1~3)

《朗読鑑賞会》

作品 「南総里見八犬伝」より
日時 2月8日(土)14時から

《映画上映会》

作品 「死の棘」
日時 2月15日(土)14時から



(朗読鑑賞会・映画上映会共通)

会場 中央図書館視聴覚ホール
定員 各60人
申問 1月22日(水)10時から電話で先着順、
松江図書館☎(3654) 7251



■宿泊40万人目の在家さん一家

《記念フェア》
1月20日(月)~3月20日(木)

《宿泊》
ご宿泊のお客様に宿泊1000円割引券を一人1枚プレゼント
抽選で宿泊券・ハウスイオン・オレンジカードをプレゼント

《レストランシーサイド》
ウインターディナーコース 3800円(税・サービス料別)を2500円で※予約制です。
レストランをご利用のお客様に抽選で宿泊券・ハウスイオン・オレンジカードをプレゼント

《喫茶(オアシス)》
喫茶をご利用のお客様に抽選でレストランディナー券・ハウスイオン・オレンジカードをプレゼント

ホームページ
施設の概要や空き室情報などをご覧いただけます。
<http://www.hotel-seaside-edogawa.com/>

《宴会》
宴会プラン(通常5000円(税・サービス料別)のコースを4000円で)10人以上の宴会・2時間以内/和洋盛り合わせ料理・飲み放題・カラオケ付き/税・サービス料込み

《婚礼》
1月20日(月)~3月31日(月)に結婚式をお申し込みのお客様に宿泊券(一組につき1枚)をプレゼント

《ケーキ・デザートバイキング》
スペシャルストロベリーショートケーキ(1日限定50個)など、12種類のメニューをご用意しています。
日時 1月27日(月)~29日(水)13時~16時
会場 フレンドレイ(1階)
料金 1000円/小学生以下700円/4歳以下無料(税・サービス料込み)

海辺のオアシス



ホテルシーサイド江戸川で

憩いのひとときを!

オープンしてから13周年。1月7日には40万人目の宿泊のお客様をお迎えしました。これを記念して様々なイベントを開催します。ご家族・お友達などお誘い合わせのうえどうぞお越しください。
問 ホテルシーサイド江戸川 ☎(3804) 1180

外国人登録をしている方へ

変更登録申請・印鑑登録の手続きが事務所でできるようになります

選挙立候補予定者説明会

4月27日(日)に行われる江戸川区議会議員選挙・江戸川区長選挙の立候補予定者説明会を開催します

特別区民税・都民税 第四期分の納期限は1月31日(金)です

納め忘れのないようご注意ください。納期限を過ぎると延滞金がかかります

区民ホールの式場がリニューアルオープン！ 式場見学会 & フライダルメニュー試食会

2月1日(土)・総合区民ホール 式場見学会 リニューアルオープンしたばかりの式場をスタッフがご案内します



特別南仏懐石料理をご賞味ください。時間 12時から 費用 1人2,500円

ボランティア入門講座

ボランティア活動を始めてみたいと思っ... 区内在住または在勤・在学中の方

Table with columns: No., 日程, 会場, そのほか. Lists various volunteer activities and their details.

登録手話通訳者募集

対象 手話の技術がおおむね「東京都手話通訳者等養成講習会」で修得した方



15年度 区立幼稚園(サポート保育) 非常勤職員募集

勤務期間 4月1日(火)～16年3月31日(水) 勤務時間・報酬 下表のとおり



学童クラブ・児童館 非常勤職員募集

勤務場所・曜日 学童クラブなど(月・土曜/児童館/火・日曜)

精神保健講演会 「中高年の不眠」

「年齢を重ねることに眠れなくなる」と感じている方、中高年の睡眠の特徴について専門医の話を聞いてみませんか?

塩沢江戸川荘 4月分 申し込み

塩沢号・穂高号運行予定 左表のとおり 《4月の塩沢号・穂高号》



ご予約のみの申し込みもできます。2月分空き室利用申し込みを電話で受け付けています

Table with columns: 塩沢号(4月), 穂高号(4月). Lists dates and destinations for boat trips.

Table with columns: 塩沢号(4月), 穂高号(4月). Lists dates and destinations for boat trips.

Table with columns: 塩沢号(4月), 穂高号(4月). Lists dates and destinations for boat trips.

塩沢号・穂高号運行予定 左表のとおり 《4月の塩沢号・穂高号》

アイススケート教室

初心者スケート教室 はじめての方、基本を学んで楽しく滑りたい方のためのクラス

Table with columns: 日, 時, 定員, 費用. Details for ice skating classes.

スピードスケート教室

Table with columns: 日, 時, 定員, 費用. Details for speed skating classes.

みんなで行こう! 児童館

Children's center activities including puppet shows, parties, and games.

ご案内 2月のもよおし

Table with columns: 催し・会場, 日時, 問い合わせ, 入場料. Lists various events.

船堀シネバル

Table with columns: 日程, 上映中, 上映時間. Lists cinema screenings.

みんなで行こう! 児童館

Children's center activities including puppet shows, parties, and games.

まもなく公演

170年の歴史と伝統に輝く名門バレエ団の公演です。世界が絶賛するアンサンブルをお楽しみください

テニスコート・河川敷野球場

下記の日は、区民大会・工事などのため、申し込みができません

Table with columns: 種目, 場所, 日(3月), 時間. Lists tennis and baseball court availability.

休日急病当番医

診療時間は、午前9時から午後5時までです。休日診療は、急病のみ受け付けます

休日急病当番接骨院

施術時間は、午前9時から午後5時までです。1月 安心接骨院 平井5-20-13

みんなで行こう! 児童館

Children's center activities including puppet shows, parties, and games.

映画「折り梅」上映と 松井久子監督講演

日時 2月6日(木) 18時20分～20時10分 監督講演 20時20分～21時



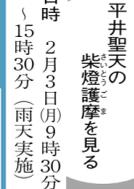
高齢者となるすべての方に観ていただきたい映画です。ぜひご覧ください。

人権のつどい 部落差別から人権を考える

この機会に「人権」について考えてみませんか? 日時 2月21日(金)18時30分



区内めぐり かるさと江戸川再発見! (バス代無料)



平井聖天の 柴燈譚を見る 日時 2月3日(月)9時30分

迷ったら...困ったら... 区の無料相談窓口

法律・教育・労働など様々な問題について専門家が相談に応じます

私たちに都市直下型大地震の恐ろしさを見せつけた阪神・淡路大震災から8年がたちました。いつ起こってもおかしくない大地震。みなさん、備えは万全ですか？

災害を最小限に食い止めるには、私たちの日ごろからの心がけや備えが重要です。自分の身は自分で守る「自助」、互いに助け合い自分たちのまちを守る「共助」、区などの関係機関による「公助」で協力しあい、災害に強いまちをつかっていきましょう。 問 防災課 ☎(5662) 1992

そのとき あなたは!! 大地震への備えは大丈夫？



■阪神・淡路大震災(平成7年1月17日・死傷者41,179人)



揺れがおさまるまで (阪神・淡路大震災では約20秒)

自分の命を守る！

●グラッときたら身の安全

まずはケガをしないことが第一。揺れがおさまるまではテーブルなどの下で身の安全を確保しましょう。



●あわてて外に飛び出さない

□家の中を安全に

- 家具類を転倒防止金具などで固定する
- 窓ガラスに飛散防止フィルムをはる など

いざというときのポイント

日ごろの備えチェック

地震発生後約10分

家庭を守る！

～わが家・家族の安全確認～

●すばやい消火・火の始末

災害時の被害を最小限にするには、初期消火が重要です。



□火災に備える

- 消火器などの消火用具を備える
- 浴槽や洗濯機に水を張っておく
- カーテンを防災加工のものにする

□家族で定期的に防災会議をする

災害時の連絡先・避難場所・家族の役割分担の確認を！



約10分～半日

まちを守る！情報を得る！

～隣近所の状況確認～

●協力し合って救出・救護

けが人・行方不明者の有無、避難所の確認など、隣近所で声をかけ合って助け合いましょう。

●防災行政無線やラジオ (FMえどがわ 84.3MHz) などの正しい情報で行動する

●災害用伝言ダイヤル「171」を活用する

□地域の防災組織や防災訓練に参加する

いざというときに頼りになるのは、ご近所同士の助け合いです。進んで参加するとともに、普段からのお付き合いを大切にしましょう。

約半日以降

暮らしを守る！

～被災後の生活～

●衣・食の確保

震災時の避難所は、最寄りの区立小・中学校、幼稚園、保育園、公共施設などです。火災の拡大など避難所にも危険が迫る場合は、広域避難場所へ避難します。



□非常持ち出し品・食糧を準備する

避難場所ですぐに配給が始まるとは限りません。生活に最低限必要なものと、3日分の食糧や飲料水を準備しておきましょう (詳しくは左下をご覧ください)。

まちの復興

ライフラインなどの本格的な復旧活動が開始され、住民と行政が協力しながら、まちの復興を進めます。



備えていますか？ 非常持ち出し品

家族構成にあわせて3日分を目安に準備しましょう

非常食

飲料水 (一人1日3ℓ)・乾パン・缶詰・インスタント食品・粉ミルク (ほ乳ビン) など

衣類など

上着・下着・靴下・毛布・寝袋・軍手・タオル・オムツなど

救急セット

常備薬・消毒薬・脱脂綿・ばんそうこう・ガーゼ・包帯・三角きん・はさみなど

そのほか

ラジオ・懐中電灯・ナイフ・ライター・卓上コンロ・現金・預金通帳・印鑑・保険証・石けんなど

災害時の安否確認に 災害用伝言ダイヤル「171」

操作方は...



録音の場合は① (暗証番号を利用する録音は③)

再生の場合は② (暗証番号を利用する再生は④)

市外局番からダイヤルしてください

△△ (0000) □□□□

●被災地の方→自宅の電話番号を

●それ以外の方→被災地の方の電話番号を

録音 (30秒以内)

または再生

※被災地の方の電話番号を知っている方は、どなたでも聞くことができます。聞かれないメッセージを録音する場合は、あらかじめ暗証番号を決めておく必要があります。 ※伝言の保存は2日間、一つの電話番号につき最大10件の伝言が可能です。

わが家の広域避難場所はどこ？

広域避難場所とは、火災の拡大などで地域全般に被害が発生し、最寄りの避難所では生命に危険がおよぶ場合に避難する、東京都指定の場所です。

広域避難場所が増えました

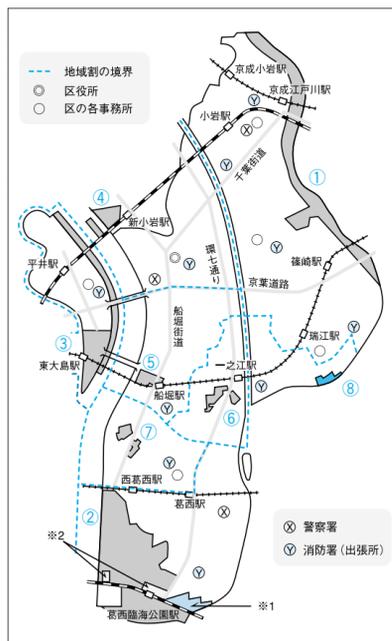
今回、新たに一か所指定され、一部見直された区域があります。家族で確認しておきましょう。

■従前からの広域避難場所

- ① 篠崎公園・江戸川緑地一帯
- ② 江戸川南部一帯
 - ※1 拡大区域⇒南葛西五丁目と臨海町五丁目の一部。
 - ※2 指定解除⇒下水道局葛西処理場・葛西トラクターミナル。
- ③ 亀戸・大島・小松川地区
- ④ 新小岩公園・平井大橋地区
- ⑤ 船堀一丁目住宅一帯
- ⑥ 都立葛西工業高校・西端江住宅一帯
- ⑦ 行船公園・宇喜田住宅一帯

■新規の広域避難場所

- ⑧ 江戸川清掃工場一帯



江戸川区の防災対策

▶安全で災害に強いまちづくり

土地区画整理事業、木造密集地の改善、道路や公園などの都市基盤整備を行っています。

▶耐震コンサルタント派遣制度

住まいの耐震対策について無料で調査や相談を行います。

▶避難所 (小学校など230か所)・一時避難場所 (公園など416か所) の整備

▶消火器の地域配備 (約5,700本)

▶防災行政無線の整備

▶飲料水・備蓄物資の確保

飲料水は全区民の約14日分 (一人1日3ℓ) を確保しています。また備蓄倉庫には、乾パンやアルファ米などの食糧、毛布などの生活必需品、発電機などの防災資機材を計画的に備蓄しています。

▶災害時応援協定の締結

応急災害物資や救援物資をより豊富に確保するために、医療・情報・食糧・物資・資機材・輸送の関係21団体と、応援協定を結んでいます。

▶総合防災訓練の実施

年に1回、区・防災機関・区民が連携して行っています。

●防災機関連絡先●

機関名	場所	電話
区役所	江戸川区役所 中央1-4-1	(3652) 1151
警察署	小松川警察署 松島1-19-22	(3674) 0110
	葛西警察署 東葛西6-39-1	(3687) 0110
	小岩警察署 東小岩6-9-17	(3671) 0110
消防署	江戸川消防署 中央2-9-13	(3656) 0119
	小松川出張所 平井1-8-8	(3638) 0119
	瑞江出張所 西端江3-26	(3679) 0119
	葛西出張所 中葛西1-29-1	(3689) 0119
	船堀出張所 船堀6-11-17	(3688) 0119
	南葛西出張所 南葛西4-4-12	(3680) 0119
	小岩出張所 鹿骨2-42-11	(3677) 0119
	篠崎出張所 南篠崎町5-13-1	(3678) 0119
	南小岩出張所 南小岩5-13-13	(3673) 0119
	北小岩出張所 北小岩3-1-20	(3672) 0119
水道局	江戸川南営業所 松江5-4-12	(3653) 4141
	江戸川北営業所 東小岩2-6-29	(3650) 1171
電気	東京電力江東支社 江東区大島3-4-5	(4566) 2212
ガス	東京ガス東部支店 江東区猿江2-4-1	(3842) 0111
電話	NTTサービス東京 台東区上野5-24-11	(5688) 9102

※電気・ガス・電話の連絡先は災害時のものです。

災害時支援ボランティア募集中！

消防署では、都内で地震災害などが発生した際に、消防機関と協力して災害・被害の拡大を防ぐ活動をしてくださる方を募集しています。

対象 18歳～64歳の健康な方
☎ 区内各消防署へ電話で



ス・テ・キ発見
人・まち・話題

23区で最も平均年齢が若く、活気あふれる賑やかなまち江戸川区では、あらたに6,885人の方が新成人を迎えられます。こうした新成人の多くは、地域の皆さんとふれあい、心通い合う関係を築きながら、様々な活動に取り組み、将来の夢に向かって羽ばたいています。

今回の「ス・テ・キ発見」では、今年、成人式を迎えられた、矢口幸子さん(南小岩在住)、針谷知幸さん(東葛西在住)に新成人としての目標や夢を、江戸川区くすのきクラブ連合会会長の石川哲男さん、同連合会広報部長の畠中茂男さんに、新成人へのメッセージなどを語っていただきました。

夢に向かって羽ばたく新成人！

若い力と経験・知恵が築く地域社会

——二十歳になって感じたことは。

矢口 後輩や年下の人が、見ていることを感じるようになり、目標にされるような人間になりたいという気持ちが生まれてきました。

針谷 同年代の友人と、将来についてよく話すようになり、責任をもって行動していくことをあらためて意識するようになりました。

——熟年者の皆さんが二十歳のころはどうでしたか。

石川 昭和20年に19歳で徴兵され、勉強よりも軍事教練という青春時代を過ごしました。終戦後は高齢になった両親と農業をやらざるを得ない状況で、当然成人式もなく、将来のことを考える余裕がまったくありませんでした。

畠中 二十歳になったのは大学生のときで、社会・政治・経済が混乱している戦後の復興期でした。当時は食べ物も少なく、アルバイトの収入も米やサツマイモになっていました。苦しい学生生活でしたが、日本の復興のために心は高揚しており、新聞記者になって、新日本建設のお役に立ちたいと志を立てていました。



経験や知識・知恵を
教え伝えられるよう
になりたい (矢口)

——皆さんにとって江戸川区とは。

針谷 江戸川区はとても好きです。葛西で生まれ育ち、子どものころから、発展していくまちの姿を見てきました。また、江戸川区・葛飾区・足立区を結ぶメトロセブンにとっても興味があり、実現すれば、もっと江戸川区が発展するのではと感じています。

石川 江戸川区で生まれ、ずっと暮らしてきました。以前は、雨が降ると長靴がなければ歩けないまちでしたが、下水道整備や区画整理事業などによって、緑豊かなきれいなまちになりました。これは町会・自治会や熟年者など地域の皆さんが、区と力を合わせがんばってきた成果です。



しっかりとした
目標を持って歩いて
ほしい (石川)

前は、自分が住んでいる地域をイメージしていませんでした。しかし、高校生のときに東葛西などに住んでいる同級生と、それぞれの地域の環境やおまじりの話をしたことで、今では江戸川区がとて広く感じられています。

畠中 昭和58年に江戸川区に転入してきました。当時は新聞社に勤めていて、江戸川区の特色ある区政を聞き、興味を覚えたからです。実際に住んでからは、地域まつりなどの催しや様々な地域活動が盛んで、住民相互のコミュニケーション



■新成人の門出を祝う成人式

ンが図られ、人々のふれあいがあり、本当に住んで良かったなあと思っています。

——区内で皆さんはどのような活動をされていますか。

矢口 区内のイタリア料理店で勤めています。初めは洋菓子の職人を希望していましたが、ケーキだけでなく料理もということになり、料理の基本から教わっています。新しいことを勉強するのは楽しくて、まず今の仕事を覚え、学べることはすべて学んでおきたいと思っています。



自分というものを持ち
胸を張って生きて
いきたい (針谷)

針谷 高校2年生のときにフットサルのチームを結成し、今も活動しています。フットサルは、様々な年代の方々が一緒にできるミニサッカーのようなスポーツで、年齢に関係なくコミュニケーションがとれ、様々な人との交流やつながりができています。

石川 くすのきクラブは昭和33年に誕生し、名称は区の木「クスノキ」にちなんでいます。くすのきクラブ連合会には207団体・2万770人の会員が加入し、「いつも健康で元気に明るく楽しく毎日を過ごす」ことをテーマに、熟年文化祭などのイベントや、各クラブでのリズム運動など、様々な活動が行われています。また、広域型リズム運動など、新たな仲間づくりも計画しています。



志を立て
新しい人生に
輝いてほしい (畠中)

ですが、社会的な責任「公」とは何なのか、それがどういう社会をつくらなければならないかを考えていただきたい。そして、外国を知ることによって日本の良さがわかります。郷土江戸川を愛し、日本を愛してほしいですね。志を立て、新しい人生に輝いてほしいと思います。

——新成人としての目標や夢をお聞かせください。

針谷 子どものころから父の働く姿に熱く惹かれ、将来は父の仕事を継ぎ、発展させていきたいという目標を持っています。また、自分というものを持ち、胸を張って生きていきたいと思っています。そして、これからは熟年者の皆さんと一緒に活動したり、コミュニケーションを図っていきたくて考えています。

矢口 今日は知らなかったことを聞くことができ、経験や知識・知恵は教えていける、繋がるのだというのを感じました。これからは様々なことを勉強していきたい、私が熟年者になったときには、若い人たちに自分の経験や知識・知恵を教え伝えていくことができるといいと思います。